



2425 16th Street, Santa Monica, CA 90405
Tel: (310) 452-2326 Fax: (310) 452-5352

2020 - 2021

Una carta de la Oficina de Consejería Escolar de JAMS

Estimadas familias de JAMS,

Debido a la actual pandemia COVID-19, el Distrito Escolar Unificado de Santa Monica-Malibu está utilizando el aprendizaje a distancia. Con el fin de continuar proporcionando servicios de consejería escolar a nuestros estudiantes de Escuela Secundaria John Adams, las Consejeras Académicas de JAMS están ofreciendo sesiones de consejería escolar en forma virtual por un plazo temporario. Estamos comprometidos a proporcionarle a su hijo/a el apoyo adicional que pueda necesitar durante esta situación de salud pública sin precedentes.

Confidencialidad

Como regla general, las Consejeras Académicas de JAMS mantendrán en forma confidencial la información que su hijo/a compartan con nosotros en nuestras sesiones, como se esperaría en un entorno escolar tradicional. Sin embargo, hay excepciones a esta regla que son importantes que usted entienda antes de que su hijo/a comparta información personal con nosotros en una sesión de consejería escolar virtual. En algunas situaciones, estamos obligados por la ley o por las normas generales de nuestra profesión a revelar información de características delicadas.

La confidencialidad no se puede mantener cuando:

1. El estudiante expresa que tiene un plan para causarse daño a sí mismo/a.
2. El estudiante expresa que tiene un plan para causar daño a otros.
3. El estudiante expresa que alguna persona le está causando algún daño.

Una excepción a esta regla es cuando el estudiante le da permiso al Consejero Académico para compartir con un adulto de confianza, como ser el padre/tutor, maestro, o director, lo que ellos hayan hablado.

Riesgos de la consejería escolar virtual

Hay muchos beneficios de los servicios de consejería escolar virtual que ofrecemos; sin embargo, también hay riesgos potenciales con esta tecnología.

1. Es posible que la conexión de vídeo o teléfono no funcione o que deje de funcionar durante la sesión de asesoramiento virtual.
2. Debido a la naturaleza del servicio, no podemos garantizar plena confidencialidad teniendo en cuenta la composición de la comunicación por internet y/o la falta de control sobre la seguridad del usuario final. Plataformas como Google Meet y Zoom son servicios codificados aprobados por el distrito. Ambas son plataformas muy seguras, pero no podemos garantizar plena confidencialidad al 100% con absoluta certeza. Nosotros los alentamos a que les provean un lugar tranquilo y privado para sus hijos donde no serán molestados o interrumpidos durante su sesión de consejería virtual.



2425 16th Street, Santa Monica, CA 90405
Tel: (310) 452-2326 Fax: (310) 452-5352

Consentimiento

Este documento sirve como notificación a los padres/tutores de la Escuela Secundaria John Adams de los beneficios y riesgos de los servicios de consejería escolar virtual puestos a disposición por las Consejeras Académicas de JAMS del Distrito Escolar Unificado de Santa Mónica-Malibu.

La ley estatal le permite a usted optar de no participar de estos servicios ofrecidos a su hijo/a fuera del asesoramiento académico. *Si usted no desea que su hijo/a reciba servicio individualizado, por un plazo temporario de consejería basada en la escuela, por favor notifique por escrito a la consejera académica de su hijo/a.*

Si tiene alguna pregunta con respecto a los servicios de consejería, no dude en comunicarse con la consejera académica de su hijo/a. Estamos agradecidos de trabajar con sus hijos y esperamos apoyar a todas las familias de la Escuela Secundaria John Adams durante de este momento tan difícil.

Cúdense y manténganse saludables,

Equipo de Consejería de JAMS

6º Grado:	Laura Check	x72208	lcheck@smmusd.org
7º Grado:	Negar Asiaban	x72207	nasiaban@smmusd.org
8º Grado:	Liz Cowgill	x72216	lcowgill@smmusd.org

Sabemos que este es un momento difícil para todos...

SI USTED TIENE UNA NECESIDAD URGENTE DE SALUD MENTAL, POR FAVOR LLAME AL 9-1-1

Si se siente triste, desesperanzado, o deprimido, por favor envíe un mensaje de texto o llame a estos números de línea directa:

- CA Peer-Run Warm Line (apoyo emocional sin prejuicios entre jóvenes): 1-855-845-7415
- Teen Line (6pm - 9pm): TEXT "TEEN" to 839863 or <https://teenlineonline.org/talk-now/>
- CA Youth Crisis Line: 1-800-843-5200
- Crisis Text Line: TEXT "HOME" to 741741
- TrevorLifeline (LGBTQ): 1-866-488-7386 or TEXT "START" to 678678
- Línea de vida para la prevención del suicidio: 1-877-727-4747 or 1-800-273-8255
- Línea directa de acceso - Departamento de Salud Mental: 1-800-854-7771
- Línea directa de protección infantil: 1-800-540-4000
- Departamento de Policía de Santa Mónica: 1-310-458-8491